

# OPRA VUJE ME.TO

**Manuál pro tvorbu  
informačních panelů  
staveb hlavního města Prahy**

# Obsah

<b>1.</b>	<b>Úvod</b>	<b>03</b>	<b>12.</b>	<b>Doplňkové informační cedule</b>	<b>18</b>
<b>2.</b>	<b>Použití značky OPRAVUJEME.TO</b>	<b>04</b>	<b>13.</b>	<b>Použití panelů pro stavby velkého rozsahu</b>	<b>20</b>
<b>3.</b>	<b>Použití loga HMP</b>	<b>05</b>	<b>14.</b>	<b>Použití panelů pro stavby malého rozsahu</b>	<b>21</b>
<b>4.</b>	<b>Práce s vizuálním obsahem a claimem</b>	<b>06</b>	<b>15.</b>	<b>Použití doplňkových informačních cedulí pro krátkodobé stavby nebo havárie</b>	<b>22</b>
<b>5.</b>	<b>Barvy</b>	<b>07</b>	<b>16.</b>	<b>Umístění panelů</b>	<b>23</b>
<b>6.</b>	<b>Písmo</b>	<b>08</b>			
<b>7.</b>	<b>Základní uspořádání informačních panelů</b>	<b>09</b>			
<b>8.</b>	<b>Základní uspořádání panelů s vizualizací a popisem</b>	<b>11</b>			
<b>9.</b>	<b>Základní uspořádání panelů s vizualizací</b>	<b>13</b>			
<b>10.</b>	<b>Základní uspořádání image panelů</b>	<b>15</b>			
<b>11.</b>	<b>Upozorňující cedule ke stavbám a rekonstrukcím</b>	<b>17</b>			

# 1. Úvod

Tento grafický manuál kodifikuje standardy tvorby informačních panelů pro stavby, jejichž investorem je hlavní město Praha.

Uživatelům z řad zástupců investora i realizátorů výstavby poskytuje základní informace o obsahu panelů, rozmístění informací na panelech, jejich konstrukci a použití.

Při dodržení postupů uvedených v tomto manuálu bude zaručena vizuální jednotnost provedení panelů pro různé typy staveb. Standardy jsou vypracovány tak, aby byly aplikovatelné na panely staveb různého rozsahu a umístění.

Informační panely staveb slouží především občanům, tedy obyvatelům a návštěvníkům hlavního města Prahy. Získají tak základní informace o probíhající výstavbě.

## Občané na informačních panelech naleznou:

- název realizované stavby
- výčet všech hlavních účastníků výstavby včetně kontaktních spojení na jejich zástupce
- základní data o době realizace, pracovní době a dalších kontaktních spojeních
- v případě, že jsou dostupné, pak také vizualizace realizované stavby
- omluvu za možné komplikace spojené s výstavbou

## 2. Použití značky OPRAVUJEME.TO



Pantone 485

Důležitým prvkem jednotného vizuálního stylu je čtvercová značka OPRAVUJEME.TO. Na image panelech je spolu s fotografií nejvýraznějším vizuálním motivem.

Značka se používá vždy v základní červené barvě. V layoutu na fotografii pak s efektem násobit. Na kontrastní červené podkladové barvě je možné použít i bílou variantu.

$\frac{1}{4} A$



Ochranná zóna definuje prostor do kterého nesmí zasahovat žádné jiné grafické prvky.

Její rozměr je tvořen poměrem odvozeným z použité velikosti značky (A).

### 3. Použití loga HMP



Použití a práce s logem se řídí manuálem HMP.

<https://praha.brandcloud.pro/#/region/10452/0>

## 4. Práce s vizuálním obsahem a claimem

Použité fotografie by měly navodit příjemnou emoci a obrazově doprovodit obsah claimu.  
 Např.: **Aby se nám tu lépe žilo, Aby to tu v budoucnu bylo hezčí, Brzy to tu bude hezčí...**

Vizuálu vždy dominuje motiv s lidmi.



Pantone Cool Gray 8



Fotografie jsou monochromatické, tónovaná šedou Pantone Cool Gray 8. Důležité je dbát na dobrou čitelnost claimu ve vizuálu.

# ABY SE NÁM TU LÉPE ŽILO

claim



Vizualizace jsou plnobarevné. Využívá se ideální záběr na stavbu.

## 5. Barvy



### Pantone 485

RGB 200 / 20 / 40  
 HTML #C82128  
 CMYK 0 / 100 / 90 / 0  
 RAL 3020



### Pantone Cool Gray 8

RGB 136 / 139 / 141  
 HTML #888B8D  
 CMYK 23 / 16 / 13 / 46  
 RAL 7046

## 6. Písmo

Použité písmo je **Arial**. Ve všech aplikacích lze používat řezy **Regular** nebo **Bold**.

ABCDEFGHIJKLM  
NOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklm  
nopqrstuvwxyz  
1234567890

Regular

ABCDEFGHIJKLM  
NOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklm  
nopqrstuvwxyz  
1234567890

Bold



## 7. Základní uspořádání informačních panelů

Obsah informačních panelů je tvořen pěti základními částmi. Jejich vzájemné umístění je neměnné. Pořadí odpovídá důležitosti informací. Dodržování tohoto umístění zaručí přehlednost, rychlou orientaci v informacích a jednotný vizuální styl panelů na všech stavbách.

<p>ČÁST 1 Popis stavby</p>	<p>ČÁST 2 Základní údaje o investoru, technickém dozoru a projektantovi</p>	<p>ČÁST 3 Údaje o ostatních účastnících stavby</p>	<p>ČÁST 4 Základní informační údaje o stavbě určené občanům</p>
<p><b>Celková rekonstrukce komunikace Koněvova v úseku Husitská – Černínova</b> Complete reconstruction of the Koněvova road in the Husitská – Černínova section</p>			
<p><b>POPIS STAVBY / CONSTRUCTION DESCRIPTION</b></p> <p>Stavba zahrnuje celkovou rekonstrukci komunikace. V roce 2021 je rozdělena na dvě podetapy a to Koněvova v úseku Rokycanova – Ostromečská (bez) a Koněvova v úseku Ostromečská (včetně) – Černínova.</p> <p>The construction includes a complete reconstruction of the road. In 2021, it is divided into two sub-stages, namely Koněvova in the section Rokycanova – Ostromečská (without) and Koněvova in the section Ostromečská (inclusive) – Černínova.</p>	<p><b>INVESTOR</b></p> <p>Hlavní město Praha</p> <p>Zastoupen / Represented by: Odborem městského investora Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789</p> <p><b>TECHNICKÝ DOZOR STAVEBNÍKA / TECHNICAL SUPERVISION OF THE BUILDER</b></p> <p>Zodpovědná osoba / Person in charge: Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789</p> <p><b>PROJEKTANT / HLAVNÍ ARCHITEKT DESIGNER / CHIEF ARCHITECT</b></p> <p>Zodpovědná osoba / Person in charge: Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789</p> <p> <b>Vážení obyvatelé a návštěvníci Prahy, velmi se vám omlouváme za možné komplikace spojené s výstavbou. Rekonstrukce komunikace Koněvova, která výrazně zlepší dopravu v hlavním městě.</b></p> <p>We apologise to the citizens of and visitors to Prague for any inconvenience in connection with the construction. We are reconstruction of the Koněvova road, which shall significantly improve transport in the capital city.</p>	<p><b>ZHOTOVITEL / CONTRACTOR</b></p> <p><b>STRABAG</b> Strabag, a. s.</p> <p>Zodpovědná osoba / Person in charge: Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789</p> <p><b>ZÁKLADNÍ KOORDINACE / BASIC COORDINATION</b></p> <p>Investor</p> <p><b>Název akce</b></p> <p>Investor</p> <p><b>Název akce</b></p> <p>Investor</p> <p><b>Název akce</b></p> <p>Investor</p>	<p><b>INFO O STAVBĚ / CONSTRUCTION INFO</b></p> <p><b>ZAHÁJENÍ VÝSTAVBY / START OF CONSTRUCTION:</b> <b>27. 6. 2020</b></p> <p><b>UKONČENÍ STAVBY / COMPLETION OF CONSTRUCTION:</b> <b>30. 11. 2021</b></p> <p><b>PRACOVNÍ DOBA STAVBY / WORKING HOURS:</b> Po-pá / Mon-Fri: 7-22 h So-ne / Sat-Sun: 7-20 h</p> 
<p>ČÁST 5 Omluva</p>			

Rozměry v mm, v měřítku 1:10

5,5
2,5
2,5
2,5
2,5
2,5

26
5

## Celková rekonstrukce komunikace Koněvova v úseku Husitská – Černínova

### Complete reconstruction of the Koněvova road in the Husitská – Černínova section

**POPIS STAVBY / CONSTRUCTION DESCRIPTION**

**Stavba zahrnuje celkovou rekonstrukci komunikace. V roce 2021 je rozdělena na dvě podetapy a to Koněvova v úseku Rokycanova – Ostromečská (bez) a Koněvova v úseku Ostromečská (včetně) – Černínova.**

The construction includes a complete reconstruction of the road. In 2021, it is divided into two sub-stages, namely Koněvova in the section Rokycanova – Ostromečská (without) and Koněvova in the section Ostromečská (inclusive) – Černínova.

**INVESTOR**

Hlavní město Praha

Zastoupen / Represented by:  
Odborem městského investora  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

**TECHNICKÝ DOZOR STAVEBNÍKA / TECHNICAL SUPERVISION OF THE BUILDER**

Zodpovědná osoba / Person in charge:  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

**PROJEKTANT / HLAVNÍ ARCHITEKT DESIGNER / CHIEF ARCHITECT**

Zodpovědná osoba / Person in charge:  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

**ZHOTOVITEL / CONTRACTOR**

**STRABAG**  
Strabag, a. s.

Zodpovědná osoba / Person in charge:  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

**ZÁKLADNÍ KOORDINACE / BASIC COORDINATION**

Investor

**Název akce**

Investor

**Název akce**

Investor

**Název akce**

Investor

**INFO O STAVBĚ / CONSTRUCTION INFO**

**ZAHÁJENÍ VÝSTAVBY / START OF CONSTRUCTION:**  
**27. 6. 2020**

**UKONČENÍ STAVBY / COMPLETION OF CONSTRUCTION:**  
**30. 11. 2021**

**PRACOVNÍ DOBA STAVBY / WORKING HOURS:**  
Po-pá / Mon-Fri: 7-22 h  
So-ne / Sat-Sun: 7-20 h

**i** **Vážení obyvatelé a návštěvníci Prahy, velmi se vám omlouváme za možné komplikace spojené s výstavbou. Rekonstrukce komunikace Koněvova, která výrazně zlepší dopravu v hlavním městě.**

We apologise to the citizens of and visitors to Prague for any inconvenience in connection with the construction. We are reconstruction of the Koněvova road, which shall significantly improve transport in the capital city.

117

Nejmenší přípustná velikost písma je 12 mm v měřítku 1:1, viz. informační box v dolní části panelu.

Součástí přílohy tohoto manuálu je elektronická šablona v indd.

## 8. Základní uspořádání panelů s vizualizací a popisem

Obsah panelů s vizualizací a popisem je tvořen čtyřmi základními částmi. Jejich vzájemné umístění je neměnné. Pořadí odpovídá důležitosti informací. Dodržování tohoto umístění zaručí přehlednost, rychlou orientaci v informacích a jednotný vizuální styl panelů na všech stavbách.

ČÁST 1  
Základní údaje o investorech,  
jeho zástupci a zhotoviteli

ČÁST 2  
Prostor pro vizualizaci

ČÁST 3  
Základní informační údaje  
o stavbě určené občanům

### Soubor staveb městského okruhu v úseku Myslbekova – Pelc Tyrolka A set of buildings of the city ring in the section Myslbekova – Pelc Tyrolka



#### Účastníci výstavby / Construction participants

##### INVESTOR

Hlavní město Praha

Zastoupen / Represented by:  
Odborem městského investora  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

##### ZÁSTUPCE INVESTORA / REPRESENTATIVE OF INVESTOR



IDS Praha a.s., Na Moráni 3/360, Praha 2

Zodpovědná osoba / Person in charge:  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

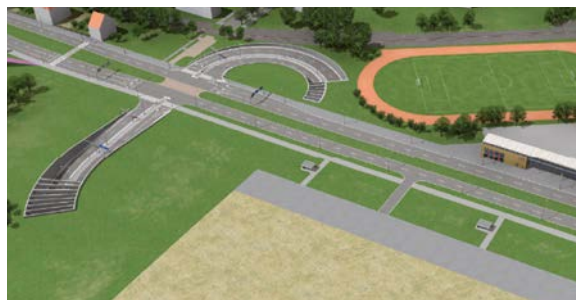
##### ZHOTOVITEL / CONTRACTOR



Metrostav a.s., Koželužská 2246, Praha 8

Zodpovědná osoba / Person in charge:  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

##### PO DOKONČENÍ / AFTER COMPLETION



##### INFO O STAVBĚ / CONSTRUCTION INFO

Zahájení výstavby / Start of construction:  
1. 2. 2007

Ukončení výstavby / Completion  
of construction:  
21. 3. 2011

Pracovní doba stavby / Working hours:  
Po-pá / Mon-Fri: 7-22 h  
So-ne / Sat-Sun: 7-20 h

Infolinka / Hotline:  
tel.: 800 123 123

Stavební povolení / Construction permit:  
MHMP 141756/2005/SP/DOP-O1/Ar



Vážení obyvatelé a návštěvníci Prahy, velmi se vám omlouváme za možné komplikace spojené s výstavbou. Rekonstrukce komunikace Koněvova, která výrazně zlepší dopravu v hlavním městě.

We apologise to the citizens of and visitors to Prague for any inconvenience in connection with the construction. We are reconstruction of the Koněvova road, which shall significantly improve transport in the capital city.

[www.tunelblanka.cz](http://www.tunelblanka.cz)



ČÁST 4  
Omluva

Rozměry v mm, v měřítku 1:10

5,5
2,5
2,5
2,5

26

5

## Soubor staveb městského okruhu v úseku Myslbekova – Pelc Tyrolka

A set of buildings of the city ring in the section Myslbekova – Pelc Tyrolka

PRA HA  
PRA GUE  
PRA GA  
PRA G

### Účastníci výstavby / Construction participants

**INVESTOR**

---

**Hlavní město Praha**

**Zastoupen / Represented by:**  
Odborem městského investora  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

---

**ZÁSTUPCE INVESTORA / REPRESENTATIVE OF INVESTOR**

---

**IDS Praha a.s., Na Moráni 3/360, Praha 2**

**Zodpovědná osoba / Person in charge:**  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

---

**ZHOTOVITEL / CONTRACTOR**

---

**Metrostav**

**Metrostav a.s., Koželužská 2246, Praha 8**

**Zodpovědná osoba / Person in charge:**  
Jméno Příjmení, ☎ +420 123 456 789

**PO DOKONČENÍ / AFTER COMPLETION**



**INFO O STAVBĚ / CONSTRUCTION INFO**

---

**Zahájení výstavby / Start of construction:**  
1. 2. 2007

---

**Ukončení výstavby / Completion of construction:**  
21. 3. 2011

---

**Pracovní doba stavby / Working hours:**  
Po-pá / Mon-Fri: 7-22 h  
So-ne / Sat-Sun: 7-20 h

---

**Infolinka / Hotline:**  
tel.: 800 123 123

---

**Stavební povolení / Construction permit:**  
MHMP 141756/2005/SP/DOP-O1/Ar

---

www.tunelblanka.cz



117

**i** Vážení obyvatelé a návštěvníci Prahy, velmi se vám omlouváme za možné komplikace spojené s výstavbou. Rekonstrukce komunikace Koněvova, která výrazně zlepší dopravu v hlavním městě.

We apologise to the citizens of and visitors to Prague for any inconvenience in connection with the construction. We are reconstruction of the Koněvova road, which shall significantly improve transport in the capital city.

Nejmenší přípustná velikost písma je 12 mm v měřítku 1:1, viz. informační box v dolní části panelu.

Součástí přílohy tohoto manuálu je elektronická šablona v indd.

## 9. Základní uspořádání panelů s vizualizací

Obsah panelů s vizualizací je tvořen dvěma základními částmi. Jejich vzájemné umístění je neměnné. Pořadí odpovídá důležitosti informací. Dodržování tohoto umístění zaručí přehlednost, rychlou orientaci v informacích a jednotný vizuální styl panelů na všech stavbách.

ČÁST 1  
Prostor pro vizualizaci

**Soubor staveb městského okruhu v úseku Myslbekova – Pelc Tyrolka**  
A set of buildings of the city ring in the section Myslbekova – Pelc Tyrolka



ČÁST 2  
Prostor pro popis a QR kód



PO DOKONČENÍ /  
AFTER COMPLETION

Letná



Rozměry v mm, v měřítku 1:10

5,5
2,5


26

**Soubor staveb městského okruhu v úseku Myslbekova – Pelc Tyrolka**  
A set of buildings of the city ring in the section Myslbekova – Pelc Tyrolka

PRA HA  
PRA GUE  
PRA GA  
PRA G

117


13



**PO DOKONČENÍ / AFTER COMPLETION**

---

**Letná**



239

Součástí přílohy tohoto manuálu je elektronická šablona v indd.



## 10. Základní uspořádání image panelů

Obsah image panelů je tvořen třemi základními částmi. Jejich vzájemné umístění je neměnné. Pořadí odpovídá důležitosti informací. Dodržování tohoto umístění zaručí přehlednost, rychlou orientaci v informacích a jednotný vizuální styl panelů na všech stavbách.



šířkový formát



výškový formát

Rozměry v mm, v měřítku 1:10



239

Součástí přílohy tohoto manuálu je elektronická šablona v indd.



## 11. Upozorňující cedule ke stavbám a rekonstrukcím

Obsah upozorňujících cedulí je tvořen třemi základními částmi. Jejich vzájemné umístění je neměnné. Pořadí odpovídá důležitosti informací. Dodržování tohoto umístění zaručí přehlednost, rychlou orientaci v informacích a jednotný vizuální styl panelů na všech stavebách.

<p>ČÁST 1 Prostor pro fotografii</p>	
	<p>ČÁST 2 Značka OPRAVUJEME.TO</p>
<p> <a href="http://www.opravujeme.to">www.opravujeme.to</a></p>	<p>ČÁST 3 Prostor pro logo a webovou adresu</p>

## 12. Doplnkové informační cedule

Cedule se skládají ze dvou částí: nosiče s kapsou a letáku s přepisovatelnými textovými poli. Informace je tak možné podle potřeby upravovat nebo aktualizovat.



nosič s kapsou

ČÁST 1  
Prostor pro loga

ČÁST 2  
Prostor pro kapsu na  
vyměnitelný leták A4



leták A4

## Rozměry v mm



Součástí přílohy tohoto manuálu je elektronická šablona v indd.

## 13. Použití panelů pro stavby velkého rozsahu

Pokud se používají informační panely na stavbách velkého rozsahu, tedy s velkou zastavěnou plochou, je vhodné umístit tyto panely opakovaně na několika místech po obvodu stavby. Preferována jsou místa s nejsnazším přístupem veřejnosti a místa nejfrekventovanější.

Informační panel (A) a panel s vizualizací (B) se umísťují společně. Image panel (C) je doplňkový a je možné jej umísťovat podle potřeby i samostatně.

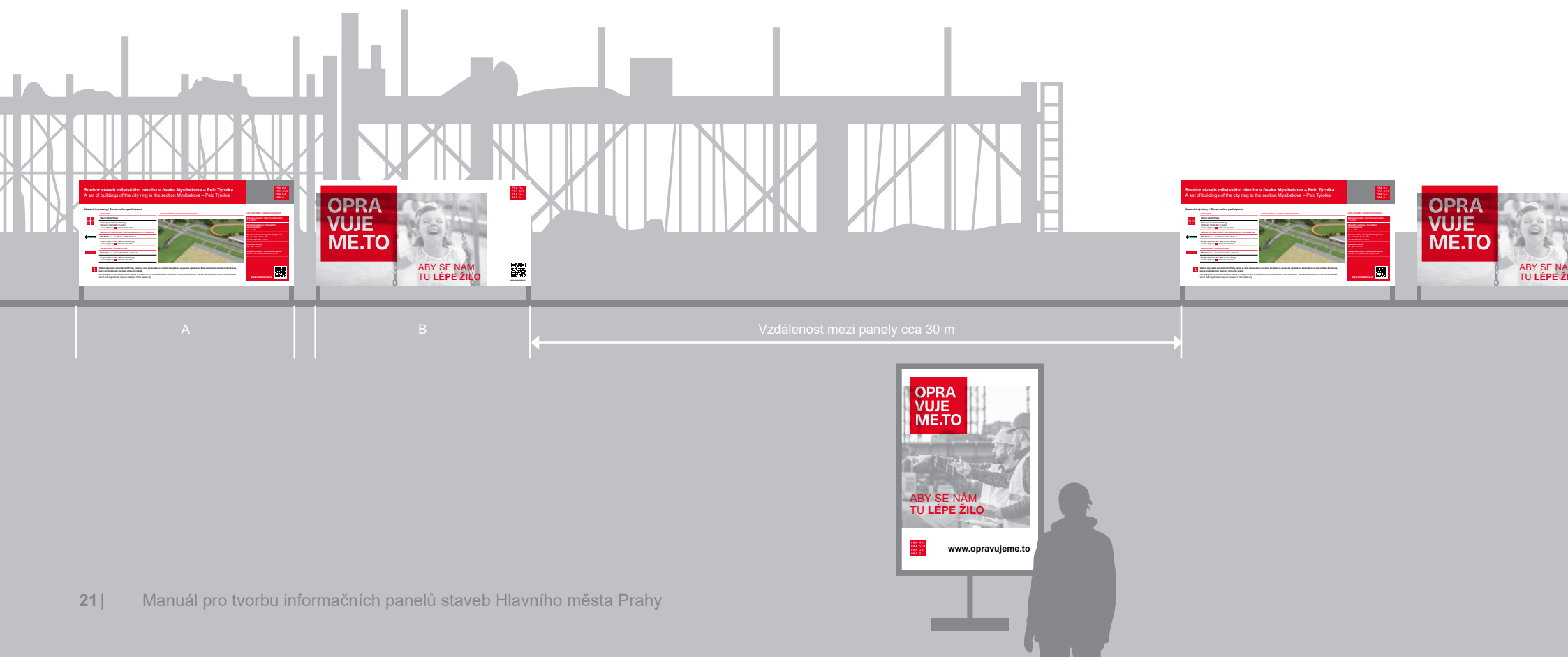
Jako první se umísťuje UPOZORŇUJÍCÍ CEDULE dostatečně daleko před omezením/zábranou, na které jsou pak umístěné Informační panel (A) popř. panel s vizualizací (B) a Image panel (C).



## 14. Použití panelů pro stavby malého rozsahu

Pro stavby menšího rozsahu pouze s uvedením investora, zástupce investora a zhotovitele. Je doporučeno použít panel s vizualizací a popisem (A). Image panel (C) je doplňkový a je možné jej umisťovat podle potřeby i samostatně.

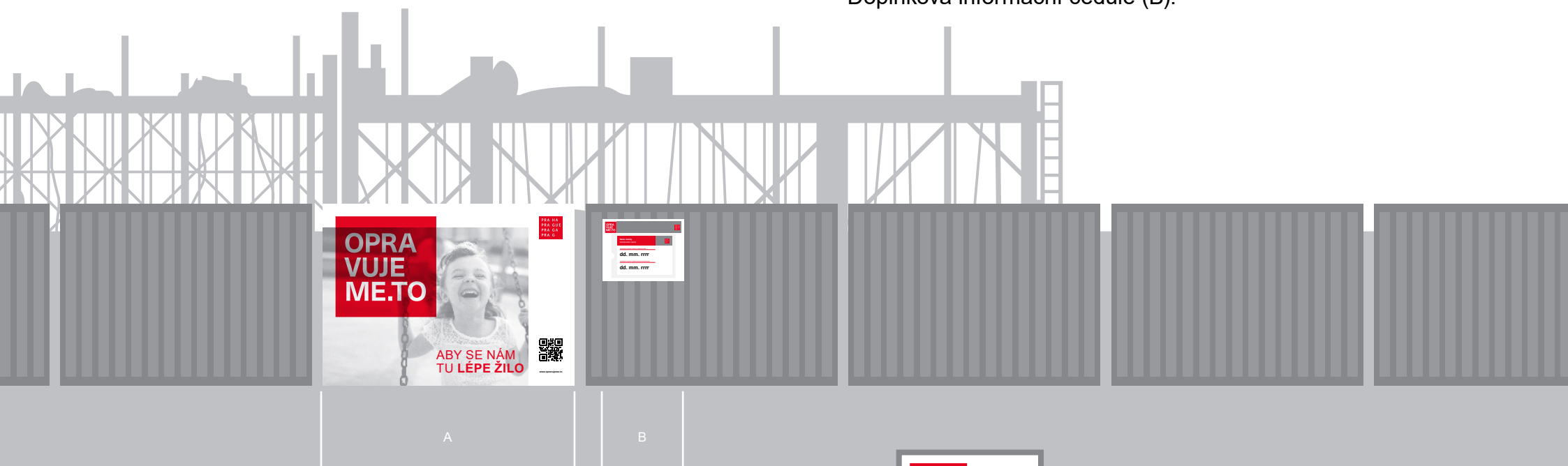
Jako první se umisťuje UPOZORŇUJÍCÍ CEDULE dostatečně daleko před omezením/zábranou, na které jsou pak umístěné Informační panel (A) a Image panel (C).



## 15. Použití doplňkových informačních cedulí pro krátkodobé stavby nebo havárie

Doplňkové informační cedule (B) doplňují image panely (A).


Pokud to umožňuje prostor pak se nejprve umísťuje UPOZORŇUJÍCÍ CEDULE dostatečně daleko před omezením/zábranou, na které je pak umístěný Image panel (A) popř. Doplňková informační cedule (B).



## 16. Umístění panelů

Umístění panelů na vhodném pozorovacím místě a ve vhodné vzdálenosti. Panely je nutné umísťovat do takové výšky a vzdálenosti od místa dostupného veřejnosti, aby byla stále zaručena jejich dobrá čitelnost.

Pokud je možné volit mezi místy umístění, je vždy nutné vybrat místo s menším rizikem poškození panelů výstavbou, přírodními živly, nebo vandalismem.



**Celková rekonstrukce komunikace Koněvova v úseku Husitská – Černínova**  
Complete reconstruction of the Koněvova road in the Husitská – Černínova section

**PRAGA**

**POPIS STAVBY / CONSTRUCTION DESCRIPTION**

Stavba zahrnuje celkovou rekonstrukci komunikace. V roce 2021 je rozdělena na dvě podetapy a to Koněvova v úseku Rokycanova – Ostromečská (bez) a Koněvova v úseku Ostromečská (včetně) – Černínova.

The construction includes a complete reconstruction of the road. In 2021, it is divided into two sub-stages, namely Koněvova in the section Rokycanova – Ostromečská (without) and Koněvova in the section Ostromečská (inclusive) – Černínova.

**INVESTOR**

Hlavní město Praha

Zastoupen / Represented by:  
Odborem městského investora  
Jméno Příjmení: +420 123 456 789

**TECHNICKÝ DOZOR STAVEBNÍKA / TECHNICAL SUPERVISION OF THE BUILDER**

Zodpovědná osoba / Person in charge:  
Jméno Příjmení: +420 123 456 789

**PROJEKTANT / HLAVNÍ ARCHITEKT DESIGNER / CHIEF ARCHITECT**

Zodpovědná osoba / Person in charge:  
Jméno Příjmení: +420 123 456 789

**ZHOTOVITEL / CONTRACTOR**

**STRABAG** Strabag, a. s.

Zodpovědná osoba / Person in charge:  
Jméno Příjmení: +420 123 456 789

**ZÁKLADNÍ KOORDINACE / BASIC COORDINATION**

Investor

**Název akce**

Investor

**Název akce**

Investor

**Název akce**

Investor

**INFO O STAVBĚ / CONSTRUCTION INFO**

**ZAHAJENÍ VÝSTAVBY / START OF CONSTRUCTION:**  
27. 6. 2020

**UKONČENÍ STAVBY / COMPLETION OF CONSTRUCTION:**  
30. 11. 2021

**PRACOVNÍ DOBA STAVBY / WORKING HOURS:**  
Po-pá / Mon-Fri: 7-22 h  
So-ne / Sat-Sun: 7-20 h

**QR**

**i** Vážení obyvatelé a návštěvníci Prahy, velmi se vám omlouváme za možnou nepříjemnost způsobenou výstavbou. Rekonstrukce komunikace Koněvova, která výrazně zlepší dopravu v úseku Husitská – Černínova.

We apologise to the citizens of and visitors to Prague for any inconvenience caused by the reconstruction of the Koněvova road, which shall significantly improve traffic in the section Husitská – Černínova.

**OPRA  
VUJE  
ME.TO**

[www.opravujeme.to](http://www.opravujeme.to)